FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu. 8

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia District No. 42 Cape Breton South S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} Chéticamp Village (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph H. Arsenault Enumerator. / Recenseur. June 4-10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / Specify age when
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ilange or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation (at trade, if any). / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed (as "in woollen mills", "in forest", "on farm", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée (comme "dans les filatures de laine", "dans les forêts", "sur la ferme", "au magasin", etc.)	Weeks employed in 1910 at all kinds of work. / Nombre de semaines employées en 1910 à tout genre de travail.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other employment. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour when employed by time. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in last year's premiums. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 16 years of age at Colleges or Universities. / Coût de l'éducation chez les gens de plus de 16 ans dans les collèges ou universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
100	100	Wilson Cochrane	Cheticamp	m	Head	m	June 1841		69	Scotland	1842		Acadian	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farmer																	
		" Margaret	"	f	Wife	m	June 1844		66	Scotland	1842		Acadian	Canadian	Presbyterian	do					do																	
		" Estelle Louisa	"	f	Step Daughter	S	Apr 1902		9	England	1903		English	Canadian	Presbyterian																						
101	101	Wilson John	Hospital Cove	m	Head	S	Jan 1860		50	Scotland			Acadian	Canadian	Presbyterian	Carpenter					Carpenter			1-6-0	3	900	900	300										
		" James	"	m	Brother	S	Feb 1847		22	N.S.			Acadian	Canadian	Presbyterian						1-6-0	3	900	900	300													
	x	William	"	m	Brother	S	Feb 1850		18	N.S.			Acadian	Canadian	Presbyterian	Farmer					Lumberman																	
	"	Mary	"	f	Mother	W	Mar 1839	1871	72	N.S.			Acadian	Canadian	Presbyterian																						
	"	Gabriel	"	m	Father	W	Aug 1838	1862	72	Scotland	1862		Acadian	Canadian	Presbyterian	Farmer					Farmer																	
	"	Mary	"	f	Mother	W	Jan 1838	1862	72	Scotland	1862		Acadian	Canadian	Presbyterian																						
102	102	Mc Intyre Donald	French Road	m	Head	m	June 1842		68	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Mary	"	f	Wife	m	May 1858		52	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
104	104	Mc Phee Donald	"	m	Head	m	Apr 1843		66	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Mary	"	f	Wife	m	Aug 1844		66	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Elizabeth	"	f	Daughter	S	Jan 1886		24	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Charles	"	m	Son	S	Apr 1887		23	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
105	105	Mc Lood Norman	"	m	Head	m	Sept 1846		64	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Mary	"	f	Wife	m	Sept 1854		56	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Joseph	"	m	Son	S	Mar 1870		50	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Teacher					Teacher																	
	"	" Mary A.	"	f	Daughter	S	Feb 1887		23	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Donald J.	"	m	Son	S	Oct 1888		22	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Joseph	"	m	Son	S																															
	"	" Stanley	"	m	Son	S	Aug 1890		20	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Lumberer					Lumbering																	
106	106	Thomas Henry	North Shore	m	Head	m	Mar 1841		69	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Genevieve	"	f	Wife	m	Aug 1840		70	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Gabriel	"	m	Son	m	Sept 1879		31	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farming																	
	"	" Elizabeth	"	f	Daughter-in-law	m	Aug 1883		27	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" John J.	"	m	Grandson	S	Mar 1902		9	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Stephen	"	m	Grandson	S	Sept 1902		8	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Theresa	"	f	Granddaughter	S	Nov 1904		6	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
107	107	Mc Kay Duncan	"	m	Head	m	Aug 1851		59	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farmer																	
	"	" Flora	"	f	Wife	m	Sept 1850		60	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Donald D.	"	m	Son	S	Sept 1870		40	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farming																	
	"	" Edward																																			
		Ronald D.	"	m	Son	S	Feb 1882		28	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farming																	
		Ranson Robert	"	m	Son	S	May 1890		20	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
		Mc Kay Jean	"	f	Daughter	S	May 1891		19	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
		Flora	"	f	Daughter	S	Oct 1893		16	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
108	108	Thomas Robert	"	m	Head	m	Oct 1844		67	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farming																	
	"	" Mary	"	f	Wife	m	Jan 1856		54	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Peter	"	m	Son	M	Oct 1872		38	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic	Farmer					Farming																	
	"	" Genevieve	"	f	Daughter-in-law	M	Aug 1876		34	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Peter R.	"	m	Grandson	S	Feb 1904		7	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						
	"	" Sarah A.	"	f	Granddaughter	S	Jan 1906		5	N.S.			Acadian	Canadian	R. Catholic																						